

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“)

Mateřská škola Židlochovice, okres Brno-venkov, příspěvková organizace, IČO: 71001531, sídl. Družba 673, 667 01 Židlochovice, zastoupená Ing. Renatou Novákovou, DiS., ředitelkou
na straně jedné (dále jen „MŠ“)
a

MS-English s.r.o., IČO: 23214058, Oderská 204/9, 625 00 Brno, zastoupená Mgr. Michaelou Sůvovou, jednatelkou
na straně druhé (dále jen „MS-English“)

tuto

smlouvu o zajištění výuky v mateřské škole:

I.

Prohlášení stran

1. MŠ je příspěvkovou organizací zřízenou za účelem zajišťování předškolního vzdělávání dětí. Na základě dohody se svým zřizovatelem, městem Židlochovice, má v úmyslu zařadit do svého vzdělávacího programu pro děti předškolního věku i výuku anglického jazyka.
2. MS-English je společností podnikající mimo jiné v oblasti mimoškolní výchovy a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti. V rámci tohoto podnikání zajišťuje i výuku anglického jazyka. K výkonu shora popsané podnikatelské činnosti je MS-English oprávněna na základě příslušného živnostenského oprávnění.

II.

Závazky MS-English

1. Smluvní strany se dohodly, že MS-English zajistí, za podmínek dále v této smlouvě stanovených, výuku celkem 31 lekcí anglického jazyka v rámci předškolního vzdělávání dětí navštěvujících MŠ, a to v rozsahu 2 lekcí za týden pro dvě skupiny dětí. MS-English zajistí výuku prostřednictvím odborně způsobilých osob. Smluvní strany se dohodly, že výuka bude zajišťována pro celkem dvě skupiny dětí, v období od 15. 9. 2025 do 20. 2. 2026 a podle rozpisu, který tvoří přílohu této smlouvy. Jedna skupina je tvořena 19-27 dětmi.
2. Lekcí se pro účely této smlouvy rozumí výuka anglického jazyka pro skupinu dětí věkově si blízkých a na stejné jazykové úrovni v trvání 60 minut (dále jen „Lekce“).

3. MS-English se zavazuje postupovat při výuce s odbornou péčí s přihlédnutím k věku dětí a jejich jazykové úrovni.
4. MS-English se zavazuje připravit pro výuku výukový plán a pomůcky přiměřené věku dětí.
5. MS-English se zavazuje zajistit, aby lektor (rodilý mluvčí) provádějící výuku volil vhodné výukové metody, nevyužíval pomůcky či aktivity, které by mohly vést k ohrožení zdraví dětí nebo ke škodě na majetku MŠ a aby přiměřeným způsobem dohlížel na bezpečnost dětí během výuky.
6. MS-English se zavazuje vést písemný přehled realizovaných Lekcí.

III. Závazky MŠ

1. MŠ se zavazuje poskytnout pro výuku vhodné prostory v budově MŠ a zajistit během výuky přítomnost pedagogického pracovníka z řad zaměstnanců MŠ. Pedagogický pracovník má po dobu výuky stejnou odpovědnost a stejné povinnosti ve vztahu k bezpečí dětí a zajišťování jejich potřeb jako v ostatní době, po kterou jsou děti přítomny v MŠ.
2. MŠ se zavazuje oznamovat MS-English s dostatečným předstihem skutečnosti, které konání výuky znemožňují, zejména nepřítomnost dětí v MŠ s ohledem na plánované aktivity mimo MŠ (výlety a jiné obdobné aktivity, velká nemocnost), uzavření MŠ v důsledku nařízené karantény, z provozních důvodů apod. V takovém případě se smluvní strany dohodly, že sjednají náhradní termín výuky, pokud to bude možné.
3. Dostatečným předstihem podle odst. 2. tohoto článku smlouvy se rozumí alespoň dva pracovní dny před plánovaným konáním Lekce. V případě nedodržení této lhůty ze strany MŠ má MS-English nárok na úhradu Lekce. To neplatí v případech, kdy dodržení lhůty nebylo možné z důvodů, které MŠ nemohla ovlivnit, zejména v případě nařízené karantény, provozní havárie a jiných obdobných důvodů.
4. MŠ se zavazuje potvrdit konání Lekce na přehledu vedeném MS-English podle čl. II odst. 6 této smlouvy po každé Lekci.

IV. Cena a způsob její úhrady

1. Smluvní strany se dohodly na ceně za jednu Lekci ve výši 3 000 Kč. MS-English prohlašuje, že sjednaná částka je konečnou cenou za jednu Lekci. MS-English není plátcem DPH.
2. MŠ se zavazuje uhradit cenu za výuku způsobem dále v této smlouvě sjednaným.

Cena za výuku je splatná vždy měsíčně pozadu za Lekce realizované v předcházejícím měsíci, a to bezhotovostním způsobem na základě faktury

vystavené MS-English. Faktura musí mít náležitosti daňového dokladu, její splatnost musí být minimálně 15 dní, a v případě postupu podle čl. III. odst. 3. smlouvy musí obsahovat prohlášení MS-English o pozdním informování o nemožnosti konat Lekci. Smluvní strany se dohodly, že MS-English bude faktury doručovat do datové schránky MŠ.

V.

Ochrana osobních údajů

1. MS-English se zavazuje při plnění této smlouvy dodržovat povinnosti vyplývající z nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) a ze zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a to ve vztahu k osobním údajům, které MŠ v souvislosti s touto smlouvou předá MS-English.
2. Osobním údajem se pro účely této smlouvy rozumí jakákoliv informace týkající se dětí, které se účastní kurzů, případně jejich zákonných zástupců. Účelem zpracování osobních údajů je u MS-English jakožto nezávislého správce osobních údajů realizace výuky anglického jazyka na základě této smlouvy. MS-English se zavazuje zajistit dodržování pravidel vyplývajících z nařízení uvedeného v odst. 1 tohoto článku a z postavení správce osobních údajů i u jednotlivých lektorů, kteří se na straně MS-English budou na plnění smlouvy podílet.

VI.

Doba trvání a ukončení smlouvy

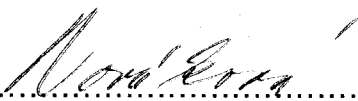
1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou od 15. 9. 2025 do 20. 2. 2026.
2. Před uplynutím sjednané doby je možné smlouvu vypovědět kteroukoliv ze smluvních stran v případě, že některá z dalších smluvních stran porušuje své povinnosti podle smlouvy. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu je možné vypovědět jen z důvodů uvedených v této smlouvě. Výpověď musí být vždy doručena způsobem dále v této smlouvě sjednaným oběma zbývajícím smluvním stranám.
3. MS-English může smlouvu vypovědět v případě, že MŠ i přes písemné upozornění ze strany MS-English nezajistí během výuky přítomnost pedagogického pracovníka z řad zaměstnanců MŠ a dále v případě, že je MŠ i přes poskytnutí dodatečné lhůty k plnění v prodlení s úhradou faktury. Písemné upozornění i dodatečná lhůta k plnění musí být učiněny prostřednictvím datové schránky příslušné smluvní strany. Dodatečná lhůta k plnění nesmí být kratší než 10 dní.
4. MŠ může smlouvu vypovědět v případě, že MS-English bez řádné omluvy a uvedení vážného důvodu nezajistí výuku ve dvou po sobě jdoucích Lekcích nebo ve více než 5 Lekcích celkem.
5. Výpovědní doba činí ve všech případech 30 dní a začíná běžet dnem následujícím po doručení výpovědi té ze smluvních stran, které byla výpověď doručena později. Smluvní strany se dohodly, že výpověď se považuje za doručenu dnem jejího dodání do datové schránky smluvní strany bez ohledu na to, zda se smluvní strana do datové schránky přihlásila.

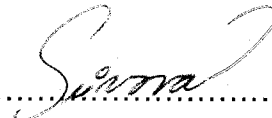
VII. Závěrečná ujednání

1. Ustanovení obchodních zvyklostí se pro výklad této smlouvy použijí až po ustanoveních občanského zákoníku, či jiných právních předpisů (přednost před obchodními zvyklostmi tedy mají i ta ustanovení těchto předpisů, která nemají donucující charakter).
2. Tato smlouva a právní vztahy založené touto smlouvou se řídí českým právem.
3. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každá ze smluvních stran obdrží jeden z nich.
4. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem 15. 9. 2025, nejdříve však jejím uveřejněním v registru smluv, nastane-li později. Strany souhlasí s uveřejněním smlouvy v registru smluv v plném znění a prohlašují, že žádnou ze skutečností uvedených v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství. Uveřejnění smlouvy v registru smluv v souladu s podmínkami stanovenými zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí MŠ.
5. Dle § 5 odst. 5 zákona o registru smluv je k řádnému uveřejnění Smlouvy třeba, aby byla uveřejněna způsobem tam stanoveným, a to včetně vyplnění metadat. Smluvní strany se dohodly, že uveřejní metadata v níže uvedeném rozsahu:
 - identifikace smluvních stran:
Mateřská škola Židlochovice, okres Brno-venkov, příspěvková organizace, sídl. Družba 673, 667 01 Židlochovice, IČO: 71001531, ID datové schránky: 4zjk4zt
MS-English, s.r.o., Oderská 204/9, 625 00 Brno, IČO: 23214058, ID datové schránky: 8zz5zny
 - vymezení předmětu smlouvy: smlouva o zajištění výuky v mateřské škole
 - cena: 3000Kč / lekce
 - datum uzavření smlouvy: datum podpisu smlouvy poslední smluvní stranou
7. Smluvní strany prohlašují, že podmínky této smlouvy byly předmětem jejich vzájemných jednání, strany plně rozumí obsahu a podmínkám smlouvy a mají zájem být jimi vázány.

V Židlochovicích dne 10/9/25

V Brně dne 10.9.25

.....


.....


Ing. Renata Nováková, DiS.
ředitelka MŠ

Mgr. Michaela Šůvová
jednatelka MS-English

Příloha č. 1 ROZPIS LEKCÍ V ROCE 2025-2026

počet lekcí*	rok 2025-2026		cena za 2 lekce
2	38. týden	15.-19. září	6 000,00 Kč
2	39. týden	22.-26. září	6 000,00 Kč
2	40. týden	29. září-3. října	6 000,00 Kč
2	41. týden	6.-10. října	6 000,00 Kč
2	42. týden	13.-17. října	6 000,00 Kč
2	43. týden	20.-24. října	6 000,00 Kč
2	44. týden	27.-31. října	6 000,00 Kč
2	45. týden	3.-7. listopadu	6 000,00 Kč
2	46. týden	10.-14. listopadu	6 000,00 Kč
2	47. týden	17.-21. listopadu	6 000,00 Kč
2	48. týden	24.-28. listopadu	6 000,00 Kč
2	49. týden	1.-5. prosince	6 000,00 Kč
2	50. týden	8.-12. prosince	6 000,00 Kč
2	51. týden	15.-19. prosince	6 000,00 Kč
2	2. týden	5.- 9. ledna	6 000,00 Kč
1	3. týden	12.-16. ledna	3 000,00 Kč
	Celkem za 31 lekcí		93 000,00 Kč
	Celkem za didaktické pomůcky		550,00 Kč
	Celkem		93 550,00 Kč

*celkem 31 lekcí

Začátek lekcí je vázán na schůzku s rodiči, která proběhne před konáním první lekce.
V případě znemožnění výuky z důvodů stanovených ve smlouvě,
proběhne lekce po domluvě s MS-English v náhradním termínu, pokud to bude možné.